

**BUDAPEST XXI.
KERÜLET**



**CSEPEL
ÖNKORMÁNYZATA**

ALPOLGÁRMESTER

T á j é k o z t a t ó

a

**Központi Szennyvíztisztító Telep építésének állásáról, a Képviselő-testület
e témában hozott határozatának érvényesüléséről**

Előadó:

Orosz Ferenc
Alpolgármester

Készítette:

Cserteg Imre
Irodavezető Városépítési Iroda
Dr. Polinszky Tibor
Főépítész
Járainé Simon Ágnes
környezetfejlesztő

Testületi ülés időpontja:
2007. szeptember 25.

Tisztelt Képviselő-testület!

Megkezdődött Közép Európa legnagyobb környezetvédelmi beruházása a Központi Szennyvíztisztító Telep építése.

A beruházás megvalósulásához szükséges a Környezetvédelmi Engedély (1. sz. melléklet) megadásához kikérték a Képviselő-testületünk véleményét (2. sz. melléklet) melyet megküldtünk az eljáró illetékes környezetvédelmi felügyelőségnek.

A beruházás jelenlegi állásáról és a Képviselő-testületünk határozataiban foglaltak megvalósulásáról kértünk tájékoztatást **a Fővárosi Önkormányzat Közmű Ügyosztálytól** (3. sz. melléklet válasz levél) illetve a beruházás környezetvédelmi ellenőrzését ellátó illetékes **környezetvédelmi felügyelőségtől** (4. sz. melléklet válasz levél) és a kivitelezésért felelős **ALTERRA Groupe Colas** cég főmérnökétől. (5. sz. melléklet válasz levél).

A beérkezett válaszok alapján az alábbiak állapíthatók meg:

1. A Közép- Duna - Völgyi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség

A Közép- Duna - Völgyi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség levélben tájékoztatta az Önkormányzatunkat, hogy a hatáskörébe tartozó **Képviselő- testületi határozatokat az engedélyezési és kiviteli tervek során a beruházást végző konzorciummal egyeztetve érvényesítette.**

A beruházás során ellenőrizte a felporzás megelőzését. Javasolta önkormányzatunknak a beruházóval és a kivitelezővel az adott téma további egyeztetését.

2. ALTERRA Groupe Colas

A cég levelében tájékoztatta önkormányzatunkat az alábbiakról:

Környezetvédelem

A Vízügyi Létesítési Engedélyben és a kiadott építési engedélyben vették figyelembe a hatóságok az előzetes engedélyekben, illetve a környezetvédelmi engedélyben foglaltakat. Az engedélyben foglaltaktól a telep kivitelezése során sem térnek el. A környezetterhelést okozó bűzhatás kiküszöbölésére (telken belüli védőtávolság biztosítása érdekében) a műtárgyak fedetten lesznek kialakítva. Zöldfelület aránya nagyobb lesz az előírtnál. Az építkezéssel kapcsolatban a kivitelezőhöz lakossági panasz nem érkezett. Havária nem fordult elő az építkezés során. Az alapozáskor talált szennyezett talaj deponálásra került, további ártalmatlanításról a szakértői vizsgálat alapján az

illetékes környezetvédelmi felügyelőség dönt. A régi szennyvíziszap rekultivációja ezen projekt kertében nem a cég feladata.

Építési munkálatok előrehaladási állapota

Az építési munkálatok a Beruházó által meghatározott ütemterv szerint alakulnak. A régészeti munkák az összes műtárgy területén befejeződtek. A kombinált műtárgyakba 45000 m³ beton került beépítésre, a rothasztó tornyok, gravitációs sűrítők és a légkezelő gépház építkezése is elkezdődött.

3. Fővárosi Önkormányzat Közmű Ügyosztály

3. Fővárosi Önkormányzat Közmű Ügyosztály részletes tájékoztató anyagából (3. sz. melléklet) a kerületre vonatkozó előírásokat az alábbiakban kivonatoltuk:

XXI. kerületi Önkormányzat előírásainak való megfelelés

Budapest XXI. ker. – Csepel Önkormányzata 9/2004 (III.2) számon hozott rendeletet, melynek témája: a Budapest XXI. ker – Csepel Városrendezési és Építési Szabályzatáról szóló, a többször módosított 6/2002. (III.26) Ktsz. rendelet módosítása.

Ezen rendelet (2) pontja (A KV-SZK-XXI-SZT övezet, Csepel Szennyvízkezelési terület szabályozási határértékei) vonatkozik a projekt megvalósítására.

Az itt felsorolt pontoknak teljes mértékben megfelel a megvalósítás:

- a) Az övezetben a telek tovább nem osztható.
- b) Olyan szennyvíztisztítási technológia helyezhető el a területen, amelynek környezeti határérték felett terhelő hatása a telep telekhatárán nem lép túl, a szomszédos területhasználatot nem korlátozza és ezt környezeti hatásvizsgálat igazolja.
- c) A felszint mértékadó árvízszint + 1,3 m biztonsági szintre kell feltölteni.
- d) A 16 méternél magasabb építményeket a CSSZT-XXI-06 szabályozási tervlapon „szennyvíztisztító műtárgyak építési helyének határvonala”-val jelölt területen belül lehet elhelyezni.
- e) A CSSZT-XXI-06 szabályozási tervlapon „nem technológiai épületek építési helyének határvonala”-val jelölt területen belül legfeljebb 16 m magas építmények helyezhetőek el.
- f) Tereprendezés, építés megkezdése előtt az övezet teljes területén fel kell tární az esetleges felszín alatti szennyeződések és a vonatkozó jogszabályokban meghatározottak szerint kell mentesíteni.
- h) A víztisztító műtárgyak részére kijelölt építési helyen belül a technológiai műtárgyak teljesen fedettek, legalább 70%-ban zöldtetős kialakításúak legyenek.

- i) Más létesítményeket épületszerű megjelenéssel kell kialakítani.
- k) Az övezeten belül területén öntözőrendszer kiépítésével kell biztosítani a növények folyamatos vízellátását.

A Vállalkozó előzetes, de még el nem fogadott tervei alapján a következő követelmények még egyeztetés alatt állnak Megbízóval és Eljáróval:

- a) Az övezet a burkolt felületeire hulló csapadékvizek is a szennyvízcsatorna hálózatra vezetendők.
- b) Zöldtető kialakításának követelményei:
0,5 méter földfeltöltés,
ezen belül a felső 30 cm humusz legyen,
öntözőrendszer kerüljön beépítésre.

A beruházás jelenlegi állapota a 3. sz. mellékletben részletes bemutatásra került.

4. Enviroduna Kft.

Kiegészítő tájékoztatást kértünk az **Enviroduna Kft**-től a beruházással kapcsolatos Képviselő-testületi határozatok megvalósulásáról, (6. sz. melléklet) az alábbiakban levelükből kivonatoltuk:

A projekttel kapcsolatos kerületi önkormányzati határozatokban foglaltak teljesülésével összefüggésben határozatonként és pontonként adható rövid válaszok a következők:

2001. március 28-i képviselő-testületi ülés: 181/2001.(III.28.) Kt. Határozat

1. *Visszavont határozatok felsorolása (nem igényel választ)*
2. *Megerősített határozatok felsorolása (lásd alább)*
3. *A szennyvíztisztító telep építészeti megjelenése a műtárgyak zöld tetővel való ellátása eredményeképp nem ipartelepi megjelenésű.*
4. *A minél tömörebb megjelenést az épülő műtárgyak többszintes kialakítása biztosítja.*
5. *Építészeti ötletpályázatot hallgatók számára írt ki a Főváros. A pályázat egyes eredményeinek beépítése a tervekbe folyamatban van. (Pl.: a tereprendezés, kertészeti tervezés során)*
6. *A területen zárt rendszerű szennyvíztisztítás valósul meg, fedett, zárt műtárgyakban. A nagy összefüggő tetejű műtárgyak zöldtetővel lesznek borítva.*
7. *A szennyvíztisztító telepre veszélyes hulladék beszállítása, kezelése nem fog történni, ezért veszélyes hulladékok kezelésére alkalmas technológia, és/vagy műtárgy a területen nem épül.*
8. *A rácsszemét, a homokfogó üledék, az elő- és utóülepítők szennyvíziszapjának kezelése a telepen meg fog felelni az EU előírásainak. Az iszapkezelésből és az egyéb elszállítandó hulladék-*

anyagokból elszállítandó mennyiség a jogerős vízjogi létesítési engedély szerint meghaladja a határozatukban rögzített 100 t/nap mennyiséget (cca. 210 t/nap).

- 9. A szennyvíztisztító iszapja folyamatosan (munkanapokon, napi 2 műszakban) kerül kiszállításra a telepről. Havária tároló a jogerős vízjogi létesítési engedély szerint a tisztítótelepen nem létesül.*
- 10. Az EU támogatási kérelem keretfeltételeinek megfogalmazása során, a tender kiírás összeállítását megelőzően, az elvi vízjogi engedélyes tervek kidolgozásakor és a Kohéziós Alap pályázati kérelem megalapozásához készített részletes környezeti hatástanulmány kidolgozásakor a Főváros elvégeztette a terjedésszámítással kiegészített levegőminőségi elemzéseket.*
- 11. A felsorolt követelmények betartásának nyomon követésére a Főváros a Csepeli Önkormányzat részére az előkészítési, az engedélyeztetési, a tervezési és a közbeszerzési időszakban is biztosított lehetőséget.*

A rendkívüli képviselő-testületi ülés nyilatkozatai a tervezési, előkészítési, KA pályázati és tenderezési szakaszokban, illetve a hatósági eljárások során figyelembe lettek véve.

1999. december 14-i képviselő testületi ülés: 628/2/1999.(XII.14.) Kt.

Határozat:

A Fővárosi Szabályozási Keretterv a határozatban rögzített területet („C”) kötötte le szennyvíztisztító telep céljára.

1999. december 14-i képviselő testületi ülés: 628/3/1999.(XII.14.) Kt.

Határozat:

Az „A” terület felhasználásával kapcsolatos egyeztetések megtörténtek

1999. december 14-i képviselő testületi ülés: 628/4/1999.(XII.14.) Kt.

Határozat:

A Fővárosi Önkormányzat és Csepel Önkormányzata megállapodott a terület infrastrukturális fejlesztésében.

1998. március 24-i képviselő testületi ülés: 187/1998.(III.24.) Kt. Határozat:

- *A határozatnak megfelelően a „C” helyszín kijelölése történt meg, kizárólag zárt technológia alkalmazásával. Az „A” területet a Főváros felszabadította.*
- *A megvalósítás alatt álló szennyvíztisztító, mind az iszapkezelés, mind a beruházás technikai, technológiai kérdései a jelenleg legbiztonságosabb, legkorszerűbb színvonalon kerülnek megvalósításra.*

1996. június 7-i képviselő testületi ülés: 260/1996.(VI. .) Kt. Határozat:

A határozatnak megfelelően „korszerű, zártrendszerű technológia” kerül megvalósításra.

Összességében megjegyzendő, hogy a Szennyvíztisztító teleppel kapcsolatos környezetvédelmi, elvi vízjogi, vízjogi létesítési és építési létesítési engedélyeket az érintett hatóságok a kerület szakhatósági állásfoglalásai, az érvényes Részletes Rendezési és Szabályozási tervek figyelembevételével adták ki.

Kérem a tájékoztatás szíves elfogadását!

Budapest, 2007. VIII. 31.

Orosz Ferenc
alpolgármester

II-318/03 KFT
Környezetvédelem: 10-214/03

1.sz. melléklet

Határozat: Országos telep.
Többlet. p.u.
Környezetvédelem
-Többlet.

KÖZÉP-DUNA-VÖLGYI KÖRNYEZETVÉDELMI FELÜGYELŐSÉG
MINT I. FOKÚ KÖRNYEZETVÉDELMI HATÓSÁG

1072 BUDAPEST, NAGYDIÓFA U. 10-12.

TELEFON: 478-44-00

KÉRJÜK, VÁLASZÁBAN

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT: HÉTFŐ, SZERDA: 9⁰⁰-16⁰⁰,

HIVATKOZZON IKTATÓSZÁMUNKRA!

KEDD, CSÜTÖRTÖK, PÉNTEK: 9⁰⁰-12⁰⁰

Szám: KF: 25488-9/2003.

Tárgy: Fővárosi Központi Szennyvíztisztító
Telep létesítése

Előadó: Babik István
Kádár Enéh

HATÁROZAT

Budapest-Csepel Önkormányzata Polgármesteri Hivatal KÖZPONTI IKTATÓ	
Iktatás kelte: 2003. Szeptember 26.	Ügyintéző: W. P. P. P.
Iktatószám: II-318-31	Előiratszám: II-318-31/2003.
Mellékletek:	

Budapest Főváros Önkormányzata Főpolgármesteri Hivatal (1052 Budapest, Városház u. 9-11.) részére a Fővárosi Központi Szennyvíztisztító Telep létesítésére

KÖRNYEZETVÉDELMI ENGEDÉLYT

adok az alábbiak szerint:

A szennyvíztisztító adatai:

Budapest-Csepel Önkormányzata Polgármesteri Hivatal	
Iktatás kelte: 2003. Szeptember 26.	Ügyintéző: dr. P. P. P.
Iktatószám: X-214-72	Előiratszám: X-214-71/2003.

1. **HELYE:**

- Budapest, XXI. kerület, Csepel-sziget Szigetsúcs Ny-i oldalán, a Szabadkikötő út és a Duna közötti területen,
- az 1641-1642 fkm-k magasságában,
- a 210006-210008, 210009/1-2, 210010-210015, 210017, 210019 és a 210020 hrsz-ú ingatlanokon.

2. **GYŰJTŐ TERÜLETE:**

- **Közép-Pest:** V., VI., VII., VIII., IX. kerület egésze, X. kerület túlnyomó része, XIII., XIV., XVIII., XIX. és XX. kerület kisebb hányada;
- **Buda:** I. és XII. kerület egésze, II. és XI. kerület túlnyomó része, III. és XXII. kerület kisebb hányada;
- **Nagykovácsi:** az Ördög-árok menti gyűjtőn keresztül a II. kerülethez kapcsolódó hálózata.

* A KF 20035-8/2000 számon kiadott környezetvédelmi engedélyt az engedélyes kérésére módosítottam: ezen engedély egységes szerkezetben készült. A változatlanul hagyott részek Times New Roman, a megváltozott részek Arial betűtípussal vannak szedve.

3. AZ ENGEDÉLYEZETT TEVÉKENYSÉG:

A Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telep és Gyűjtőrendszer komplex projekthez tartozó szennyvíztisztítási tevékenység, úgymin:

- 3.1. a pesti- és budai oldali szivattyútelepek fejlesztése révén, a kiépítendő Budai Dunai Fogyújtón és a Kelenföldi Szivattyú telepen keresztül a Duna alatt, valamint a pesti oldalról, a Ferencvárosi Szivattyútelepről a Ráckevei-(Soroksári-)Duna alatt átvezetetten érkező **szennyvizek fogadása,**
- 3.2. a fogadott szennyvizek mechanikai előkezelése és mechanikai tisztítás után **biológiai tisztítása:**
 - 3.2.1.1. *technológiája:* eleveniszapos zárt rendszer kétfázisú nitrifikálással és denitrifikálással
 - 3.2.1.2. *kapacitása:*
 - 300 000 m³/d (12 500 m³/h) – átlagos
 - 350 000 m³/d (14 600 m³/h) – mértékadó
 - 525 000 m³/d (21 850 m³/h) – maximális
- 3.3. a mindenkor hatályos magyar jogszabályok szerinti vízminőségű tisztított szennyvizek **Duna sodorvonali (1641,5 fkm) bevezetése,**
- 3.4. a keletkező **szennyvíziszap kezelése:**
 - SŰRÍTÉS;
 - FERTŐTLENÍTÉS;
 - ROTHASZTÁS – STABILIZÁLÁS: zárt rendszerben, biogáz kinyerésével, mely kapun belül kerül felhasználásra, hő, illetve villanyáram termelés formájában;
 - VÍZTELENÍTÉS.

KAPCSOLÓDÓ LÉTESÍTMÉNYEK:

PESTI OLDAL:

4. **Budapest, IX. ker. Ferencvárosi Szivattyútelep fejlesztése.**
Az átemelő telepre érkező 173 000 m³/d szárazidei átlagos szennyvíz mennyiség háromszorosáig hígított mennyiséget, azaz maximum 519 000 m³/d szennyvíz mennyiséget kell átemelni a központi szennyvíztisztító telepre. Környezetvédelmi szempontból a komplex projekt részeként nyilvántartott és támogatott ez a fejlesztés.
A fejlesztésre kiadott engedély: H 73.517-13/2003. sz. elvi vízjogi engedély határozat.
5. **Budapest, IX. ker. Ferencvárosi Szivattyútelep szennyvizeinek átvezetése a központi tisztító telepre a Ráckevei-(Soroksári-)Duna alatt.**
Környezetvédelmi szempontból a mélyvezetéses (sajtolásos) eljárás kedvezőbb és ezért kívánatosabb a mederkostrással végzett csőfektetéssel szemben.
Környezetvédelmi szempontból a komplex projekt részeként nyilvántartott és támogatott ez a fejlesztés.
A fejlesztésre kiadott engedély: H 73.517-13/2003.I. sz. elvi vízjogi engedély határozat.

BUDAI OLDAL:**6. Budai Dunai Főgyűjtő létesítése.**

A főgyűjtőn a Zsigmond-téri átemelő telepre érkező 29 000 m³/d, valamint a budai Duna part irányába szabadkiömlőkön és átemelőkön keresztül – a Batthyányi-tértől a Lánchídig terjedő szakaszon, az Ördög-árkon, továbbá az Ördög-árokotól a Kelenföldi átemelőig (beleértve a Kelenföldi átemelő vízgyűjtőjét is) terjedő szakaszon – érkező 86 000 m³/d, összesen 115 000 m³/d szárazidei átlagos szennyvíz mennyiség háromszorosaig hígított mennyiséget, azaz mindösszesen 345 000 m³/d szennyvíz mennyiséget kell bevezetni a Kelenföldi Szivattyútelepre.

Környezetvédelmi szempontból a komplex projekt részeként nyilvántartott és támogatott ez a fejlesztés.

A létesítményt érintő környezetvédelmi engedély száma: KF 3512-02/2002.; továbbá a H 40.859-6/1999-I. számú vízjogi engedély.

7. Budapest II. ker. Zsigmond téri Szivattyútelep fejlesztése.

A Zsigmond-téri átemelő telep vízgyűjtőjéről érkező 29 000 m³/d szárazidei átlagos szennyvíz mennyiség háromszorosaig hígított mennyiséget, azaz mindösszesen 87 000 m³/d szennyvíz mennyiséget kell átemelni a Budai Dunai Főgyűjtőre.

A telep korszerűsítése és a főgyűjtőre való csatlakozás a komplex projekt részeként nyilvántartott és támogatott fejlesztés.

A létesítményre a vízjogi engedélyezési eljárás KF 1363/2003. számon folyamatban van.

8. Budapest, XI. ker. Kelenföldi Szivattyútelep fejlesztése.

Az átemelő telepre az Albertfalvai Szivattyútelepről érkező 12 000 m³/d, valamint a Budai Dunai Főgyűjtő által (a Kelenföldi telep saját vízgyűjtőjéről is) szállított 115 000 m³/d, mindösszesen 127 000 m³/d szárazidei átlagos szennyvízmennyiség háromszorosaig hígított mennyiséget, azaz maximum 381 000 m³/d szennyvíz mennyiséget kell átemelni a Központi Szennyvíztisztító Telepre.

Környezetvédelmi szempontból a komplex projekt részeként nyilvántartott és támogatott ez a fejlesztés.

A fejlesztésre kiadott engedély: H 73.515-13/2003. sz. elvi vízjogi engedély határozat.

9. Budapest, XI. ker. Albertfalva Szivattyútelep fejlesztése.

Az átemelő telepre érkező 12 000 m³/d szárazidei átlagos szennyvíz mennyiség háromszorosaig hígított mennyiséget, azaz 36 000 m³/d szennyvíz mennyiséget kell átemelni a Kelenföldi Szivattyútelepre.

Környezetvédelmi szempontból a komplex projekt részeként nyilvántartott és támogatott ez a fejlesztés.

A fejlesztésre kiadott engedély: H 73516-9/2003. sz. elvi vízjogi engedély határozat.

10. Budapest, XI. ker. Kelenföldi Szivattyútelep szennyvizeinek Duna alatti átvezetése a Központi Szennyvíztisztító Telepre.

Környezetvédelmi szempontból a mélyvezetéses (sajtolásos) eljárás kedvezőbb és ezért kívánatosabb a mederkostrással végzett csőfektetéssel szemben.

Környezetvédelmi szempontból a komplex projekt részeként nyilvántartott és támogatott ez a fejlesztés.

A fejlesztésre kiadott engedély: H 73.515-13/2003.I. sz. elvi vízjogi engedély határozat.

11. Szennyvíziszap komposztáló telep létesítése

A Központi Szennyvíztisztító Telepen előkezelt (sűrített, fertőtlenített, rothasztott – stabilizált majd víztelenített), iszap elszállításra kerül és új komposztáló üzem létesítésével ártalmatlanítható.

A Felügyelőség a teljes projekt komplex rendszerként való tervezésével – kivitelezésével egyetért. A 4-11. pont szerinti kapcsolódó létesítményekre vonatkozó engedélyezési eljárásokat le kell folytatni.

Környezetvédelmi előírások:

12. A tisztított, bevezetésre kerülő szennyvíz minőségének ki kell elégítenie a mindenkor hatályos jogszabályi előírásokat.
13. A tisztított szennyvíz, a befogadó Duna folyam 1641,5 fkm szelvényének kisvízi sodorvonalába kerüljön bevezetésre. A szennyvíztisztító beüzemelésekor kisvízi időszakban méréseket kell végezni az elkeveredés ellenőrzésére.
14. A beérkező szennyvíz fogadására, tisztítására és szennyvíziszap-kezelésére szolgáló berendezést alkalmazó üzemegységet zárttá kell tenni és a kibocsátott bűzös gázok szagtalanítását biofilteren történő tisztítással kell megoldani.
15. Az építési engedélyezési eljárás megkezdése előtt, a konkrét technológia ismeretében, megalapozott javaslatot kell tenni a védelmi övezet mértékére. A dokumentáció alapján állapítja meg a Felügyelőség a védelmi övezet nagyságát.
16. A levegő-, a víz- és a talajszennyeződés mértékének nyomon követésére alkalmas monitoring rendszer terveit az engedélyezési tervvel egyidőben a felügyelőségre be kell nyújtani. A jóváhagyott tervek alapján az ellenőrző rendszert ki kell építeni és a szennyvíztisztító üzemeltetését megelőzően működtetni.
17. A szennyvíztisztítás technológiai folyamatában keletkező másodlagos anyagok (rácsszemét, szennyezett homok) ártalommentes elhelyezését is meg kell oldani.
18. A rothasztott, víztelenített iszap (salak), illetve egyéb másodlagos technológiai hulladékok hasznosításának rendszerét úgy kell kialakítani, hogy a keletkezésüktől a végső hasznosításig tartó folyamat alatt a gyűjtési időtartam minél rövidebb legyen.
19. A keletkező szennyvíziszap helyi előkezelésének pontos technológiai leírását (a sűrítési technológiák; a reaktorok működése; a biogáz kezelése, felhasználása; a termofil rothasztás; a víztelenítésre használt derítő centrifugák) az engedélyezési tervben részletezni kell. Továbbá ezen eljárások megfelelő telepítését – különös tekintettel a szagmissziós források elhelyezésére, a légszennyező anyagok kibocsátására, valamint a talaj és a talajvíz védelmére vonatkozólag – biztosítani kell.
20. A szennyvíziszap előkezelésének helyén a keletkező csurgalék vizek gyűjtésére, a tisztító telepi biológia tápanyag terhelésének csökkentése érdekében a csurgalék vizek megfelelő tápanyag mentesítésére és a kezelt csurgalék vizek visszavezetésére különös gondot kell fordítani.
21. A rothasztási résztechnológiában keletkező biogáz elégetésére alkalmazott gázmotor(ok) üzemeltetésekor a 32/1993. (XII. 23.) KTM rendeletben foglaltakat kell

alkalmazni. Az egyéb tüzelőberendezések által kibocsátott légszennyező anyagok határértékeit a 23/2001. (XI. 1.) KöM rendelet szabályai szerint kell betartani.

22. A felszín alatti vizek minőségét érintő tevékenységekkel összefüggő egyes feladatokról szóló 33/2000. (III. 17.) Korm. rendelet 3. számú melléklete alapján a szennyvíztisztítási tevékenység a 14-16. § szerinti bejelentésre kötelezett. Az alap-adattalapot a létesítési engedélyezési eljárás keretén belül a Felügyelőségre be kell nyújtani.
23. A környezeti levegő minőségének védelme érdekében a 14/2001. (V. 9.) KöM-EÜM-FVM együttes rendeletben foglalt egészségügyi határértékeket kell betartani. A levegő védelmével kapcsolatos egyéb szabályokról (adatszolgáltatás, diffúz légszennyezés stb.) a 21/2001. (II. 14.) Korm. rendelet rendelkezik. A kibocsátások vizsgálatával, ellenőrzésével, értékelésével kapcsolatos szabályokat a 17/2001. (VIII. 3.) KöM rendelet előírásai szerint kell betartani.
24. A szennyvíztisztító telep használatba vételét követően helyszíni zajmérésekre alapozott szakvéleményben kell a létesítmény zajkibocsátását meghatározni, valamint a 8/2002. (III. 22.) KöM-EÜM együttes rendeletben előírt zajterhelési határértékek teljesülését igazolni. A dokumentációban ki kell térni a kapcsolódó szállítások okozta közlekedési zajterhelésre is, az igénybe vett szállítási útvonalak mentén elhelyezkedő területek közlekedési zajterhelését be kell mutatni. **Határidő: a használatbavételt követő 60. nap.**

Az engedély az üzemszerű működést követő 5 évig érvényes. Az engedély érvényességének meghosszabbításához teljes körű környezetvédelmi felülvizsgálatot kell végezni.

Határozatom ellen a kézhezvételt követő naptól számított 15 napon belül a Környezet- és Természetvédelmi Főfelügyelőséghez címzett, de a Közép-Duna-völgyi Környezetvédelmi Felügyelőséghez két példányban benyújtható fellebbezéssel lehet élni.

A fellebbezés illetéke **10 000.- Ft.**

INDOKOLÁS

A Budapest Főváros Önkormányzata Főpolgármesteri Hivatal környezetvédelmi engedély kiadása céljából benyújtotta a Felügyelőségre a Környezetvédelmi Kft. (1036 Bp., Evező u. 4.) által, a KF: 61107-10/98. sz. határozatban előírt szempontok, illetve az 1995. évi LIII. törvény 71. § (1) bekezdése szerint összeállított, a Fővárosi Központi Szennyvíztisztító Telep létesítésére vonatkozó részletes környezeti hatástanulmányt. Az eljárás befejeztével kiadott környezetvédelmi engedély (KF 20035-8/2000.) tartalmazta mind a Felügyelőség, mind a megkeresett szakhatóságok, továbbá a Csepeli Polgármesteri Hivatalban megtartott közmeghallgatáson elhangzott észrevételek környezeti szempontból méltányolható észrevételeit, kikötéseit, előírásait.

A tervezett tevékenység fő pontjaiban az eredeti engedélyben foglaltakkal megegyezik, de az időközben lezajlott, vagy folyamatban lévő, a fejlesztések előkészületeivel összefüggő vizsgálatok, illetve az eredeti koncepció kidolgozásakor hosszútávra prognosztizált település-statisztikai adatok tendenciáiban jelentkező változások a megvalósítási lehetőségek mérlegelését tették szükségessé. Budapest csatornázási és szennyvíztisztítási hosszú távú komplex feladattervének felülvizsgálata során a tervező a tervezési alapelveket helytállóan minősítette. Ugyanakkor vizsgálta a képződő szennyvíz

mennyiségét befolyásoló körülményeket is, melyek kontrollálására a Zsigmond téri Szivattyútelep és vízgyűjtője mérési adatai szolgáltak. A további részvízgyűjtők területi adottságait és a csapadék-intenzitás tényleges megoszlását is figyelembe véve, a Központi Szennyvíztisztító Telep teljes vízgyűjtőjére felállított modell ismeretében határozta meg a tervező a biológiai tisztítási fokozat mértékadó hidraulikai kapacitását 350 000 m³/nap-ban. Ez a korábbi engedélyezési eljárásban megjelölt 630 000 m³/nap teljesítményhez képest (melyet két építési ütemben kívántak volna megvalósítani) jelentős csökkenést jelent. A beruházó ezen túl azt is szem előtt tartotta, hogy az időközben hatályba lépett 20/2001. (II. 14.) Korm. rendelet szükségessé teszi, hogy a Telep engedélyében részletesebben megfogalmazásra kerüljenek a megvalósítandó létesítmények, tevékenységek és mindezek környezetvédelmi előírásai.

Ezért Budapest Főváros Önkormányzata Főpolgármesteri Hivatal megbízást adott a Mélyépterv Komplex Mérnöki Iroda részére egy új dokumentáció összeállítására, melyet 2003. július 7-én benyújtottak Felügyelőségünkre. A svéd-magyar konzorcium által készített „Környezetvédelmi Hatástanulmány” tartalmazza a KF 20035-8/2000. számon kiadott környezetvédelmi engedélyben szereplő tisztítókapacitás időközbeni szennyvíz-hozam pontosításából származó változását, valamint tisztázza a hatályos EU szabályozás alapján a gyakorlatban alkalmazott komplex projekt-kezeléssel kapcsolatos tennivalókat. Az engedélyezési eljárást a 20/2001. (II. 14.) Korm. rendelet 22. § figyelembevételével nem tartottam szükségesnek lefolytatni, mivel a tervezett változtatások kapacitás csökkenést eredményeznek.

Az új tervek szerint a beruházás egy ütemben készül el. Kiválasztásra került a tisztítási technológia: a dokumentáció részletezi az eleveniszapos eljárás részfolyamatait is, ezeket a rendelkező részbe foglaltam. A biológiailag tisztított szennyvíz kibocsátási határértékeit jelenleg a 9/2002. KöM-KöViM együttes rendelet szabályozza:

1. számú mellékletében: a „2. Egyéb védett terület”-re előírt minőségi követelmények veendő figyelembe; külön kiemelve:

- az összes-foszfór = 2 mg/l és
- az összes-nitrogén = 30 mg/l koncentrációkat.

2. számú mellékletében: a KOI, BOI és összes-lebegőanyag komponensekre, mg/l dimenzióban előírt technológiai határértékeket.

A szennyvíziszap ártalmatlanítására a bemutatott komposztálási eljárás környezetvédelmi szempontból megfelelő, a részleteket is tisztázó hatásvizsgálati eljárás után, környezetvédelmi engedély birtokában a létesítés megkezdhető.

A Budapest, XXI. ker. Észak-csepeli csatornázási hulladéklerakó területén (210005 hrsz.) korábban kavicsstermelést folytattak, majd a kivájt bányagödröket, 5-8 m-es változó mélységben építési törmelékkel, szeméttel vegyesen feltöltötték. Az FCSM Rt. jogelődje az 1930-as évektől kezdve alakította ki a jelenlegi terepszintet a csatornázási iszap és egyéb hulladékok lerakásával. Az FCSM Rt. a hulladék lerakási tevékenységet az 1980-as évek végén befejezte, és azóta többször szóba került – tervezési szinten – a terület rekultivációja. A lerakó területét a Fővárosi Önkormányzat a MAHART Rt.-től megvásárolta, azzal a kikötéssel, hogy a rekultivációs tevékenység lebonyolítását a szennyezés okozója végzi el, költség előirányzatára a Fővárosi Önkormányzat a szükséges intézkedéseket megtette. A Központi Szennyvíztisztító Telep területe a kérdéses ingatlanon kívül esik, így az építkezés és a rekultivációs tevékenység egyidőben is folytatható. A rekultivációt megalapozó, tényfeltárással kapcsolatos eljárás Felügyelőségünk megindult. (KF: 3271/2003.)

A zajgátló védőterületre vonatkozó előírás a tervezési terület és környezetének építési övezeti besorolása alapján nem indokolt. Előírtam a vonatkozó határértékek teljesülésének igazolását, ami a zajvédelmi követelmények érvényre jutását is jelenti.

A környezeti levegő minőségének védelme érdekében a 14/2001. (V. 9.) KöM-EüM-FVM együttes rendeletben foglalt egészségügyi határértékeket kell betartani. A levegő

védelmével kapcsolatos egyéb szabályokról (adatszolgáltatás, diffúz légszennyezés stb.) a 21/2001. (II. 14.) Korm. rendelet rendelkezik. A kibocsátások vizsgálatával, ellenőrzésével, értékelésével kapcsolatos szabályokat a 17/2001. (VIII. 3.) KöM rendelet előírásai szerint kell betartani.

A 21/2001. (II. 14.) Korm. rendelet 6. §. (2) bekezdése szerint: „A rendelet 2. számú mellékletében nem szereplő, de környezeti hatásvizsgálat köteles tevékenységek esetén a védelmi övezet kialakításának szükségességét és annak méretét a környezeti hatásvizsgálati eljárás során kell vizsgálni.” A Felügyelőség a hatástanulmány értékelése nyomán, a konkrét technológia ismerete nélkül nem tudott megalapozott döntést hozni a védelmi övezet kialakításának szükségességéről, illetve annak mértékéről.

Az újonnan benyújtott dokumentáció már tartalmazza – az eredetileg több alternatíva közül – kiválasztott szennyvíziszap kezelési technológiát. A hulladékgazdálkodásról szóló 2000. évi XLIII. törvény 5. § (1)–(4), valamint az 56.§ (7) bekezdései alapján a szennyvíziszap telepen belüli kezelése és a majdani komposztálótelep létesítése, a komposzt felhasználása (hulladéklerakó rekultivációja illetve talajerő utánpótlása) megfelelően szolgálja a hulladékok mennyiségének és veszélyességének csökkentésére vonatkozó alapelveket, valamint szolgálja a további hasznosítást. A hulladéklerakás, valamint a hulladéklerakók lezárásának és utógondozásának szabályairól és egyes feltételeiről szóló 22/2001. (X. 10.) KöM rendelet 6. § szerinti előírást – a lerakásra kerülő hulladékok biológiailag lebontható szervesanyag-tartalmának hosszú távú csökkentésére – a tervezett technológia kielégíti. Továbbá összhangban van a települési szennyvíz kezeléséről szóló 91/271/EGK, valamint a hulladéklerakókról szóló 1999/31/EK tanácsi irányelvekkel.

A 33/2000. (III. 17.) Korm. rendelet 2/1. számú melléklete tartalmazza a *Területek szennyeződés érzékenységi besorolását*: ez alapján a tervezési terület részben **Ad**, részben **Be** érzékenységgű, ezért az 5. § (1) bekezdés b) pontja szerint az iszapkezelés során keletkező csurgalékvizek kezelése csak fokozott elővigyázatossággal történhet.

Felhívjuk a figyelmet, hogy a Szennyvíztisztító Telep területének elsődleges árvízvédelmi vonala jelenleg az a töltés, melyen a HÉV vonala van. Az árvízmentesítés hatósága a Közép-Duna-völgyi Vízügyi Igazgatóság.

A komplex rendszer tervezésére és megvalósítására vonatkozó, a Budapest Fővárosi Önkormányzat Főpolgármesteri Hivatalában 2003. augusztus 18-án megtartott közmeghallgatás alkalmával a lakosság, illetve a civil szervezetek képviselői a feltett kérdéseikre elhangzott válaszokat elfogadták.

A határozatot a 1997/11/EC direktíva figyelembevételével, a 20/2001. (II. 14.) Korm. rendelet 22. § alapján hoztam meg.

Felhívom az engedélyező hatóságok figyelmét, hogy a környezetvédelmi engedély nem helyettesíti az építési, vízjogi, stb. engedélyekhez szükséges szakhatósági állásfoglalásomat.

A fellebbezési illetékek mértékéről szóló tájékoztatásom a többször módosított 1990. évi XCIII. törvény előírásain alapszik.

Budapest, 2003. szeptember 18.



- Kapja:
- 1.) **Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatal Közmű Ügyosztály**
(tértivevénnyel)
1052 Budapest, Városház u. 9-11.
 - 2.) **Enviroduna Beruházási Előkészítő Kft.** 1053 Budapest, Curia u. 3.
 - 3.) **Fővárosi Csatornázási Művek Részvénytársaság**
1364 Budapest, Március 15. tér 3.
 - 4.) **Duna – Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság** 1021 Budapest, Hűvösvölgyi út 52.
 - 5.) **ÁNTSZ Fővárosi Intézete** 1138 Budapest, Váci út 172.
 - 6.) **Közép-Duna-völgyi Vízügyi Igazgatóság** 1088 Budapest, Rákóczi út 41.
 - 7.) **Fővárosi Polgári Védelmi Igazgatóság** 1052 Budapest, Városház u. 9-11.
 - 8.) **Budapest-Csepel Önkormányzat Polgármesteri Hivatal**
1211 Budapest, Szent Imre tér 10.
 - 9.) **Budapest XI. ker. Önkormányzat Polgármesteri Hivatal**
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.
 - 10.) **Budapest XXII. ker. Önkormányzat Polgármesteri Hivatal**
1221 Budapest, Városház tér 11.
 - 11.) **Mélyépterv Komplex Mérnöki Rt.**
1012 Budapest Várfoke u. 14.
 - 12.) **Főmterv Mérnöki Tervező Rt.**
1024 Budapest, Lövőház u. 37.
 - 13.) **Levegő Munkacsoport**
1465 Budapest, Pf.: 1676

Kérem bitolva 10-204. számú kérelem, lakóri
kégytelése: Jozsef Kelly

KÖZÉP-DUNA-VÖLGYI KÖRNYEZETVÉDELMI FELÜGYELŐSÉG
MINT I. FOKÚ KÖRNYEZETVÉDELMI HATÓSÁG

1072 BUDAPEST, NAGYDIÓFA U. 10-12.

TELEFON: 478-44-00

KÉRJÜK, VÁLASZÁBAN
HIVATKOZZON IKTATÓSZÁMUNKRA!

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT: HÉTFŐ, SZERDA: 9⁰⁰-16⁰⁰,
KEDD, CSÜTÖRTÖK, PÉNTEK: 9⁰⁰-12⁰⁰

Szám: KF: 630-2/2004.

Tárgy: Fővárosi Központi Szennyvíztisztító
Telep létesítése

Előadó: dr. Babik István
Kádár Enéh

Budapest-Ceepet Önkormányzata Polgármesteri Hivatal KÖZPONTI IKTATÓ	
Iktatás keltje: 2004 APR 01	Ügyintéző: dr. Polinszky
Iktatószám: X-201-11	Előiratszám: X-201-10/2004.
Mellékletok: φ	

HATÁROZAT

LÁTTAM:
2004 MARC 31.
dr. Polinszky Tibor

Kérem a központi
→ Varsajtya ki hodo.

Budapest Főváros Önkormányzata Főpolgármesteri Hivatal (1052 Budapest,
Városház u. 9-11.) részére a Fővárosi Központi Szennyvíztisztító Telep
létesítésére

KÖRNYEZETVÉDELMI ENGEDÉLYT

adó KF: 25488-9/2003. számú, 2003. szeptember 18.-i keltű határozatomat a kapcsolódó
létesítmények felsorolásánál, a 11. pontban az alábbi *dőlt betűvel jelzett* szövegrésszel

egészítem ki:

11. Szennyvíziszap komposztáló telep létesítése

A Központi Szennyvíztisztító Telepen előkezelt (sűrített, fertőtlenített, rothasztott –
stabilizált majd víztelenített), iszap elszállításra kerül és új komposztáló (a *tervezett*
helyszín: Budapest XVIII. kerület Cséry telep) üzem létesítésével
ártalmatlanítható.

Határozatom ellen a kézhezvételt követő naptól számított 15 napon belül a Környezet- és
Természetvédelmi Főfelügyelőséghez címzett, de a Közép-Duna-völgyi Környezetvédelmi
Felügyelőséghez két példányban benyújtható fellebbezéssel lehet élni.

A fellebbezés illetéke 10 000.- Ft.

INDOKOLÁS

Budapest Főváros Önkormányzata Polgármesteri Hivatala 2004. március 10.-i keltű,
11-307/2004. számú beadványával megkérte a KF: 25488-9/2003. számú környezetvédelmi
engedély fenti kiegészítését a következők miatt:

A Fővárosi Önkormányzat a Cséry telepen kívül még két, Budapest területén rendelkezésre álló, komposztálásra alkalmas területet vizsgált. Ezek közül került kiválasztásra az erre a célra legoptimálisabb Cséry telep, ahol régóta folytatnak hulladékgazdálkodási tevékenységet. A komposztálási technológiát a tervezők úgy választották meg, hogy a komposztálási folyamat a környezetre gyakorolt káros hatások nélkül, zártan megoldható legyen. A tervezett komposztálási technológia során rekultivációs, talajjavító illetve mezőgazdasági célokra felhasználható komposzt keletkezik. Ez a tervezett iszap kezelés összhangban van az Európai Unió jelenleg érvényben lévő hulladékgazdálkodási direktívájával (75/442/EEC General Directive on Waste) mely kimondja, hogy minden tagállam a hulladék képződés megelőzését, hasznosítását és a lehető legtöbb mennyiségű anyag és energia visszanyerést irányozza elő.

Az iratok alapján megállapítottam, hogy a 2003. júniusi keltű dokumentáció és összefoglalás nem nevesíti a Cséry telepet, illetve egy vagy több iszapkezelést valószínűsít, azonban az iratokban több helyen van utalás a XVIII. kerületi lakosok tájékoztatásának szükségességére, és az összefoglalás melléklete a Cséry telep térképét is tartalmazza, ezért Budapest Főváros Önkormányzata Polgármesteri Hivatala 11-307/2004. számú beadványának tükrében az eredeti iratok alapján, az államigazgatási eljárás általános szabályairól szóló 1957. évi IV. törvény 48. § (2) bekezdése alapján a rendelkező részben foglaltak szerint döntöttem.

Különösen felhívom az ügyfél figyelmét, hogy a határozatban foglaltak szerint a kapcsolódó létesítményekre a külön engedélyezési eljárásokat le kell folytatni, és külön be kell bizonyítani a létesítés környezetvédelmi szükségességét, megfelelőségét.

A fellebbezési illetékek mértékéről szóló tájékoztatásom a többször módosított 1990. évi XCIII. törvény előírásain alapszik.

Budapest, 2004. 03. 26.




Kónya Károly
igazgató

- Kapja: (t.vel)
- 1.) Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatal Közmű Ügyosztály
1052 Budapest, Városház u. 9-11.
 - 2.) Enviroduna Beruházási Előkészítő Kft. 1053 Budapest, Curia u. 3.
 - 3.) Fővárosi Csatornázási Művek Részvénytársaság
1364 Budapest, Március 15. tér 3.
 - 4.) Duna – Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság 1021 Budapest, Hűvösvölgyi út 52.
 - 5.) ÁNTSZ Fővárosi Intézete 1138 Budapest, Váci út 172.
 - 6.) Közép-Duna-völgyi Vízügyi Igazgatóság 1088 Budapest, Rákóczi út 41.
 - 7.) Fővárosi Polgári Védelmi Igazgatóság 1052 Budapest, Városház u. 9-11.
 - 8.) Budapest-Csepel Önkormányzat Polgármesteri Hivatal
1211 Budapest, Szent Imre tér 10.
 - 9.) Budapest XI. ker. Önkormányzat Polgármesteri Hivatal
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.
 - 10.) Budapest XXII. ker. Önkormányzat Polgármesteri Hivatal

- 1221 Budapest, Városház tér 11.
- 11.) Mélyépterv Komplex Mérnöki Rt.
1012 Budapest Várfok u. 14.
 - 12.) Főmterv Mérnöki Tervező Rt.
1024 Budapest, Lövőház u. 37.
 - 13.) Levegő Munkacsoport
1465 Budapest, Pf.: 1676

BUDAPEST-CSEPEL



ÖNKORMÁNYZATA

KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

KIVONAT

Budapest-Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2001. március 28-án (kedden) 13.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10.) megtartott **rendkívüli** ülésének jegyzőkönyvéből.

Napirend 1. pontja:

Előterjesztés a Budapest, XXI. ker. Központi Szennyvíztisztító telep kialakításáról.

181/2001.(III.28.)Kt

HATÁROZAT

Budapest-Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1./ Visszavonja az alábbi határozatokat:
 - 625/1999.(XII.14.)Kt
 - 626/1999.(XII.14.)Kt
 - 627/1999.(XII.14.)Kt
 - 628/1./1999.(XII.14.)Kt
 - 63/2000.(II.22.)Kt(lsd. 1. sz. mellékletek)
- 2./ Megerősítésre kerülnek az alábbi határozatok:
 - 187/1999.(III.24.)Kt
 - 260/1996.(VI.7.)Kt
 - 628/2./1999.(XII.14.)Kt
 - 628/3./1999.(XII.14.)Kt
 - 628/4./1999.(XII.14.)Kt(lsd. 2. sz. mellékletek)
- 3./ A tervezendő szennyvíztisztító telep ipari telepként való építészeti megjelenése nem fogadható el, tekintettel a városkép világörökség képébe való beillesztésére.
- 4./ Biztosítani kell a vízszintes technológiai sor helyett a függőleges technológiai sort a tömörebb megoldás céljából, a kényszerűségből a terepszint fölé kerülő épületrészek építészeti megjelenését a városképbe illeszkedően kell megvalósítani.
- 5./ Építészeti ötlet pályázat kiírását javasoljuk közműves szakemberek bevonásával.
- 6./ A szennyvíztisztítási technológiát tájba illesztett, zárt, lefedett módon tudja elfogadni úgy, hogy a technológia és a káros környezeti hatásai védőtávolság nélkül, max: 10 ha területen belül valósuljon meg.
- 7./ A szennyvíztisztító telepen veszélyes hulladék beszállítása, előkezelése, kezelése nem végezhető. *17/2001. III. 28. Kt.*

- 8./ A rácsszemét, a homokfogó és az elő- és utóülepítő szennyvíziszapjának kezelése, hasznosítása feleljen meg az EU előírásoknak. Az iszaphasznosításból, ártalmatlanításból keletkező hulladék anyagok, maradék anyagok szállítása minimális környezetterhelést okozzon (maximális szállítandó mennyiség 100 tonna/nap.)
- 9./ A szennyvíziszap havária tárolót a telepen és a kerületen kívül kell megoldani oly módon, hogy a környezeti hatásai ne terheljék a kerületet.
- 10./ Az EU tender keretfeltételeinek a megfogalmazásához korrekt levegőminőségi adatok meghatározása szükséges, terjedésszámítással az új Csepeli Erőmű (PowerGen) és a Lágymányosi Hőerőmű működéséből eredő levegőminőségi hatások figyelembevételével és konkrét méréssel.
- 11./ Az 1-10. pontban felsorolt létesítési feltételek megvalósításának személyes ellenőrzése céljából a Képviselő-testület igényli a Fővárosi Önkormányzattól, mint beruházótól a tenderdokumentáció véleményezési lehetőségét és képviselőt a tendert értékelő bizottságba.

A Fővárosi Közgyűlési előterjesztés eredményessége érdekében Budapest-Csepel Önkormányzat Képviselő-testülete nyilatkozik az alábbiakról:

1. A fenti határozatait megküldi a Közép-Duna-Völgyi Környezetvédelmi Felügyelőségnek és a Közép-Duna-Völgyi Vízügyi Igazgatóságnak, hogy intézkedésük során a létesítési engedélyezési eljárásnál vegyék figyelembe.
2. A fentiek teljesülése esetén D2./4/923. sz. elvi vízjogi engedélyre és a KF: 20035-8/2000 sz. környezetvédelmi engedélyre vonatkozó fellebbezésünket visszavonjuk.
3. Határozatait megküldi Budapest Főváros Közgyűlésének, hogy azt az engedélyezési és a szabályozási tervek készítésekor vegye figyelembe.

Határidő: azonnal

Felelős: Tóth Mihály
polgármester

24 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

k.m.f.


Tóth Mihály
polgármester



BUDAPEST-CSEPEL



ÖNKORMÁNYZATA

KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

KIVONAT

Budapest-Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete 1998. március 24-én (keddén) 10,20 órai kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. fsz. 5.) megtartott ülésének jegyzőkönyvéből.

Napirend 12. pontja:

Előterjesztés a Fővárosi Központi Szennyvíztisztító Telep előzetes környezeti hatástanulmányáról

187/1998.(III.24.)KtHATÁROZAT

Budapest-Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy kezdeményezi a Fővárosi Közgyűlés és a Közép-Duna-Völgyi Környezetvédelmi Felügyelőség felé, hogy a Központi Szennyvíztisztító Előzetes Környezeti Hatástanulmány alapján döntsenek a "C" helyszín kijelölése mellett, kizárólag zárt technológia alkalmazásával. A döntést erősítsék meg oly módon, hogy a majdan elfogadásra kerülő Fővárosi Szabályozási Keretterv csak a "C" helyszín területét kösse le erre a célra, továbbá az "A" helyszínt szabadítsa fel és adjon alternatívát beépítésre szánt területfelhasználási egységként történő hasznosítására.

Budapest-Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete kihangsúlyozza, hogy amennyiben megvalósul a szennyvíztisztító, mind az iszapkezelés, mind a beruházás technikai, technológiai kérdései az adott kor legkorszerűbb színvonalán kerüljenek megvalósításra.

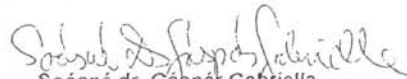
Határidő: azonnalFelelős: Tóth Mihály
polgármester

21 igen
0 nem
1 tartózkodás

e l f o g a d v a

K.m.f.

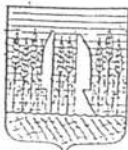

Tóth Mihály
polgármester


Soós dr. Gáspár Gabriella
jegyző

Megrendítőve

2. melléklet

BUDAPEST-CSEPEL



ÖNKORMÁNYZATA

KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

KIVONAT

Budapest-Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete 1999. december 14-én (kedden) 10.00 órai kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10.) megtartott ülésének jegyzőkönyvéből.

Napirend 6. pontja:

Előterjesztés Budapest, XXI. ker. Központi Szennyvíztisztító Részletes Hatástanulmányáról.

628/4./1999.(XII.14.)Kt

HATÁROZAT

Budapest-Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az engedélyezési eljárásig a Fővárosi Önkormányzat és Csepel Önkormányzata állapotjón meg a kerület infrastrukturális fejlesztésében.

Határidő: azonnal


Felelős: Tóth Mihály
polgármester

24 igen
0 nem
2 tartózkodás

elfogadva

k.m.f.


Tóth Mihály
polgármester


Soósné dr. Gáspár Gabriella
jegyző

BUDAPEST-CSEPEL



ÖNKORMÁNYZATA

KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

KIVONAT

Budapest-Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete 1999. december 14-én (kedden) 10.00 órai kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10.) megtartott ülésének jegyzőkönyvéből.

Napirend 6. pontja:

Előterjesztés Budapest, XXI. ker. Központi Szennyvíztisztító Részletes Hatástanulmányáról.

628/2./1999.(XII.14.)Kt

HATÁROZAT

Budapest-Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy javasolja, a döntést erősítsék meg oly módon, hogy a Fővárosi Szabályozási Keretterv csak a "C" helyszín területét kösse le erre a célra.

Határidő: azonnal


Felelős: Tóth Mihály
polgármester

24 igen
0 nem
2 tartózkodás

e l f o g a d v a

k.m.f.


Tóth Mihály
polgármester


Soós dr. Gáspár Gabriella
jegyző

BUDAPEST-CSEPEL



ÖNKORMÁNYZATA

KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

KIVONAT

Budapest-Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete 1996. június 7-én (kedden) 9.00 órai kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (Budapest, XXI.ker. Szent Imre tér 10.fsz.5.) megtartott rendkívüli ülésének jegyzőkönyvéből.

Napirend 1. pontja:

Javaslat a Csepeli Szennyvíztisztító elhelyezésével kapcsolatos Képviselő-testületi állásfoglalás kialakítására

260/1996.(VI.7.) Kt

HATÁROZAT

Budapest-Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete elfogadva a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság módosító indítványát úgy dönt, hogy a "Javaslat a Csepeli Szennyvíztisztító elhelyezésével kapcsolatos képviselő-testületi állásfoglalás kialakítására" című előterjesztés 5. oldalán a 4. bekezdés 2. francia bekezdését a következőképpen pontosítja:

"- a teljesítés időpontjában korszerű, zárt rendszerű technológia kerüljön megvalósításra."


Felelős: Tóth Mihály
polgármester

Határidő: azonnal


27 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

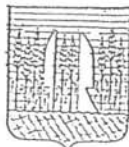
kmf.


Tóth Mihály
polgármester




dr. Ughy Katalin
jegyző

BUDAPEST-CSEPEL



2 11 MENDÉLÉ
ÖNKORMÁNYZATA

KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

KIVONAT

Budapest-Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete 1999. december 14-én (kedden) 10,00 órai kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10.) megtartott ülésének jegyzőkönyvéből.

Napirend 6. pontja:

Előterjesztés Budapest, XXI. ker. Központi Szennyvíztisztító Részletes Hatástanulmányáról.

628/3./1999.(XII.14.)Kt

HATÁROZAT

Budapest-Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, az "A" területtel kapcsolatban a Fővárosi Közgyűlés hozzon olyan döntést, hogy megfelelő előkészítés után építési övezetet kapjon.

Határidő: azonnal

Felelős: Tóth Mihály
polgármester

24 igen
0 nem
2 tartózkodás

e l f o q a d v a

k.m.f.

Tóth Mihály
polgármester

Soósné dr. Gáspár Gabriella
jegyző

2. melléklet

BUDAPEST-CSEPEL



ÖNKORMÁNYZATA

KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

KIVONAT

Budapest-Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete 1998. március 24-én (kedden) 10,20 órai kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. fsz. 5.) megtartott ülésének jegyzőkönyvéből.

Napirend 12. pontja:
Előterjesztés a Fővárosi Központi Szennyvíztisztító Telep előzetes környezeti hatástanulmányáról

187/1998.(III.24.)Kt

HATÁROZAT

Budapest-Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy kezdeményezi a Fővárosi Közgyűlés és a Közép-Duna-Völgyi Környezetvédelmi Felügyelőség felé, hogy a Központi Szennyvíztisztító Előzetes Környezeti Hatástanulmány alapján döntsenek a "C" helyszín kijelölése mellett, kizárólag zárt technológia alkalmazásával. A döntést erősítsék meg oly módon, hogy a majdan elfogadásra kerülő Fővárosi Szabályozási Keretterv csak a "C" helyszín területét kösse le erre a célra, továbbá az "A" helyszínt szabadítsa fel és adjon alternatívát beépítésre szánt területfelhasználási egységként történő hasznosítására.

Budapest-Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete kihangsúlyozza, hogy amennyiben megvalósul a szennyvíztisztító, mind az iszapkezelés, mind a beruházás technikai, technológiai kérdései az adott kor legkorszerűbb színvonalán kerüljenek megvalósításra.

Határidő: azonnal
Felelős: Tóth Mihály
polgármester
21 igen
0 nem
1 tartózkodás

elfogadva

K.m.f.

Tóth Mihály
polgármester

Soós dr. Gáspár Gabriella
jegyző

3.sz. melléklet

Téma: Összefoglaló a Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telep és Kapcsolódó Létesítményei projekt helyzetéről	Iktatószám:
--	-------------

I. Általános projektadatok**A projekt adatai**

Projekt megnevezése:	Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telep és Kapcsolódó Létesítményei
Projektszám:	2004/HU/16/C/PE/001
Bizottsági Határozat aláírásának dátuma:	2004. december 17.
A projekt pénzügyi zárásának véghatárideje:	2010. december 31.
A teljes támogatható költség:	428.710.000 EUR
Támogatási arányok: EU	65 % 20 % 15 %
Költségvetés	
Önkormányzat	
Irányító Hatóság	Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
Közreműködő szervezet	Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium Fejlesztési Igazgatóság
Beruház (Kedvezményezett)	Budapest Főváros Önkormányzata Közmű Ügyosztály
PIU (Projekt Végrehajtó Szervezet, „Eljáró”)	Enviroduna Beruházás Előkészítő Kft.

EIB hitelszerződés adatai

Finanszírozási szerződés megnevezése	BUDAPESTI KÖZPONTI SZENNYVÍZTISZTÍTÓ ÜZEM (MAGYARORSZÁG) - B
Hitelnyújtó	Európai Beruházási Bank
Hitelfelvevő	Budapest Főváros Önkormányzata
Finanszírozási szerződés aláírásának dátuma	2005. július 18.
A hitelfolyósítás véghatárideje:	2010. október 31.
Finanszírozási szerződés	(még nem volt)

módosítása (ha volt)	
Hitel mértéke	100.000.000 EUR

II. Az alprojektek ismertetése

Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telep (WTP)

Közbeszerzési események

a) Részvételi szakasz

Részvételi felhívás megjelenése:	2005. május 21.
Részvételi jelentkezések beadása:	2005. június 24.
Részvételi jelentkezésekről döntéshozatal, eredményhirdetés:	2005. július 25.

b) Ajánlattételi szakasz

Ajánlattételi felhívás kiküldése:	2005. július 26.
Alapajánlat beadási határideje:	2005. október 10.
Végleges Ajánlat benyújtásának határideje:	2005. december 1.
Eredményhirdetés:	2005. december 15.
Szerződéskötés:	2005. december 30.
Munkaterület átadás:	2006. február 9.

Az eljárás nyertese a Csepel 2005 FH Konzorcium, 249.157.447 EUR + ÁFA szerződéses árral.

Tervezés-kivitelezés

2006. február 9-én megtörtént a munkaterület átadása.

Régészeti munkák - 2006. június 1-jén elkezdődtek az előkészítő földmunkák és lőszermentesítés, és felvonultak a BTM régészei. Szeptemberre a terület régészeti feltárása kb. 50%-ban elkészült.

2006. június 12-én a telep tervező-kivitelező konzorcium benyújtotta a vízjogi létesítési engedélyezési terveket a Mérnök és Megbízó részére felülvizsgálatra. A Mérnök és Megbízó által jóváhagyott vízjogi létesítési engedélyezési terveket a vállalkozó 2006. augusztus 15-én nyújtotta be a hatósághoz jóváhagyásra.

Az építési engedélyezési terveket 2006. szeptember 12-én nyújtotta be a vállalkozó a hatósághoz jóváhagyásra.

A résfal építési munkáira vonatkozóan a Munkakezdési Engedély 2006.

szeptember 21-én kiadásra került, majd ezt követően október hónapban elkészült az egyesített műtárgy munkagödörének vízvédelme, agyagbetonos résfalazással.

A vízjogi létesítési engedélyt és az építési engedélyt 2006. december 6-án adták ki a hatóságok. Az engedélyek jogerőre emelkedése után megkezdődött az egyesített műtárgy építésének előkészítése, majd építése.

Az egyesített műtárgy területén még 2006 decemberében elkészültek a földmunkák, a műtárgy munkába vett szakaszain az ágyazat készítés, a szerelőbeton és az alaplemez vasszerelése. December 21-én a keleti oldalon megkezdődött az alaplemez betonozása.

Az egyesített műtárgy kiviteli terveit a CSEPEL 2005 FH Konzorcium 2006 novembere óta folyamatosan, a tervezett építési ütemezésnek megfelelően, szakaszosan szállítja. Ezeket a Mérnök ellenőrzi, véleményezi és a Megbízó és az Eljáró egyetértése mellett, jóváhagyja. Az építési kiviteli tervek szakaszos szállítása jelenleg is zajlik.

A kivitelezés az egyesített műtárgy területén jelenleg is folyamatban van:

A keleti oldalon elkészültek a labirint medencék, azok földmunkái, épülnek az utóülepítő medencék végfalai, valamint az eleveniszapos medencék főfalai.

A nyugati oldalon elkészültek a labirint medencék falai, készül a földmunka szerkezet.

Az eleveniszapos medencékben itt a terelőfalak és a főfalak építése van soron.

Az egyesített műtárgy középső részén a mechanikai előkezelő egységben az alsó szint elkészült, jelenleg az előülepítő medencék és a homokfogó medencék kialakítása folyik.

Egyéb műtárgyak vonatkozásában előkészítő földmunkák folynak (rothasztó-pasztörizáló, gravitációs sűrítők, levegőkezelő épület területén)

A régészeti feltárás 2006. évben nem fejeződött be, nagyszámú és rendkívül értékes leletanyag került feltárássra. A még feltáratlan területekre 2007-ben új szerződést kellett kötni a BTM-mel.

Május 31-ig befejeződött a régészeti feltárás a rothasztó-pasztörizáló műtárgy és a sűrítők területén.



1. ábra Kombinált műtárgy, keleti oldal, áttekintő kép



2. ábra Kombinált műtárgy, nyugati oldal

PR tanácsadó (PRC)

Közbeszerzési események:

Ajánlati felhívás megjelenése:	2005. június 8.
Ajánlatok beadása:	2005. augusztus 1.
Eredményhirdetés:	2005. szeptember 28.
Szerződés kötés:	2006. január 16.

Az eljárás nyertese a Café PR Kft.  s Café Reklám Kft. közös ajánlattevők ajánlata lett 1.693.908 EUR + ÁFA ajánlati  rral.

Szerződés megvalósítása

- A PR konzulens 2006. január 27-i szennyvíztisztító telep üzemeltetési szerződés al írasi ceremónián megkezdte tevékenységét az esemény megrendezésével.
- A Víz Világnapja rendezvénysorozat 2006 március 22-26. között került megrendezésre a Kossuth téren. Ezen eseménnyel hivatalosan is bemutatkozott az  L DUNA projekt a fővárosi lakosok előtt. A rendezvény keretein belül került bemutatásra a Duna  lv vil ga - szemléltetve ezzel is a vízminőség és a környezettudatos magatartás fontosságát, előmozdítva a projekt minél jobb elfogadottságát.
- 2006.  prilis 27-i szennyvíztisztító telepi alapk vet teli ünnepséget a PR-tanácsadó szervezte meg.
- Projektindító Lakossági  s Szakértői Kutatási Jelentést, Tudatform l  Stratégia  s Akciótervet dolgozott ki a PR-konzulens.
- Elérhetővé vált az  L DUNA honlap (www.eloduna.hu).
- Meg j ításra került a Tiszta Lap hírlevél, melyen már az új arculati elemek jelennek meg.
- M diapartneri együttműködés kialakítására került sor az Info  s Klub rádiókkal, gazdasági napilapokkal.
- Elkészültek az  L DUNA arculati elemek: sajtó h tt rfal, prezentációs háttér, zászló, CD borító, kit z , stb.
- A folyamatban lévő kivitelezések helyszínén (WTP, RXS, PS, DAM) projekt táblák tervezése, kihelyezése történt meg,
- Folyamatos sajtófigyelés és szükséges helyreigazítás zajlik.
- Sajt esem nyek szervezése a kivitelezések (WTP, RXS) előrehaladásáról folyamatosan történik.
- A Café PR szervezésében, az FPH Közmű  gyoszt ly jóváhagyásával június utolsó hétvégéjén megkezdődött az „ L Duna hétvége” sajtó és lakossági kampány.

- A web oldal frissítése folyamatos.
- Elkészült az első monitoring kutatás, eredményeiről szakmai bemutató keretében értesültünk. Az eredmények alapján aktualizált kommunikációs stratégia bemutatására a közeljövőben kerül sor.
- 2007. június 26-án a Budapesti Történeti Múzeum szervezésében, a Csepelen végzett ásatások eredményeként előkerült legfontosabb leletek bemutatójára került sor Aquincumban.

Mérnök – műszaki ellenőr (SVC)

Közbeszerzési események:

Első eljárás:

Ajánlati felhívás megjelenése:	2005. július 13.
Ajánlatok beadása:	2005. szeptember 1.
Eredményhirdetés:	2005. október 28.
Szerződéskötés:	eredménytelen eljárás, az eljárás megisméltésre kerül.

A Bíráló Bizottság javaslata és a Főváros Közbeszerzési Bizottságának döntése értelmében az eljárás eredménytelen volt, mindkét ajánlattevő ajánlatát érvénytelennek kellett nyilvánítani.

Második eljárás:

Újbóli meghirdetés:	2005. december 9.
Konzultáció:	2006. január 16.
Ajánlatok beadása:	2006. február 2.
Eredményhirdetés:	2006. március 6.
Szerződéskötés:	2006. április 17.

Az eljárás nyertese a Csepel 2006 Mérnök Konzorcium lett 3.740.000 EUR + ÁFA ajánlati árral.

5.2 A szerződés megvalósítása

- Munkakezdő és kockázatelemző jelentések készítése.
- Az NFÜ 2006. július 27-re ún. „Mérnök állománygyűlést” szervezett, mely értekezlet során a Mérnök szervezet bemutatta addigra felvonultatott munkatársait, szervezeti felépítését, az egyes kollégák feladatait, valamint ismertette szerződése végrehajtására vonatkozó már megvalósított, illetve még megvalósításra váró intézkedéseit.
- A WTP alprojekt építési engedélyezési terveinek felülvizsgálata
- 2006. augusztus 2-án a Mérnök átadta a munkaterületet az RXS folyókeresztezők alprojekt kivitelezőjének.
- 2006. augusztus 18-án átadta a Mérnök a munkaterületet a PS szivattyútelepek alprojekt kivitelezőjének.

- A Mérnök Konzorcium 2006. augusztus 31-én benyújtotta 1. negyedéves teljesítéséről készített beszámolóját.
- 2006 októberében benyújtásra kerültek
 - a Mérnök által készített ütemterv;
 - Mérnök Minőségbiztosítási Terve;
 - Mérnök az ISO 10005 projekt-specifikus minőségirányítási rendszerének megbízói oldal rendszeréhez történő illesztésére vonatkozó anyaga.
- A Mérnök a PS és a WTP alprojektek alprojekt-menedzsere személyében cserét jelentett be. (2006. 12. hó)
- A Megbízó, az Eljáró és a Mérnök is felülvizsgálta az elkészült építési és vasalási terveket a WTP alprojekt esetében melyek elfogadásra kerültek. (2007. 02 hó)
- A Mérnök átvette a DAM szerződést és az ahhoz kapcsolódó dokumentációkat. (2007. 02. hó)
- 2007. április 11.-én a Közmű Ügyosztály vezetésével, az Enviroduna és az IC részvételével lefolytatásra került a Mérnök auditja ('beszállítói audit').
- Mérnök 2007.áprilisára befejezte (a kelenföldi parti szakasz és a csepeli parti szakasz kivételével) az RXS alprojekt kiviteli terveinek jóváhagyását.
- Mérnök 2007 májusban befejezte a PS Albertfalvai szivattyútelep kiviteli terveinek jóváhagyását (a géptípusok kivételével) és folyamatosan történik a Ferencvárosi Szivattyútelep kiviteli terveinek jóváhagyása is.
- Mérnök 4 db negyedéves és 14 db havi jelentést készített, melyből a 2007. május és június havi jelentések kivételével már mindegyik elfogadásra került.
- 2007. június 15-én a Csepel 2006 Mérnök Konzorcium személyi változást jelentett be, mely szerint Dr. Réczey Gusztáv úr lett az új Projektvezető Mérnök.

Szivattyútelepek (PS)

Közbeszerzési események:

Ajánlati felhívás megjelenése:	2006. január 18.
Konzultáció:	2006. február 23.
Ajánlatok beadása:	2006. március 16.
Eredményhirdetés:	2006. május 29.
Szerződéskötés:	2006. július 27.
Munkaterület átadás:	2006. augusztus 18.

Az eljárás nyertese az Alterra Építőipari Kft. lett 15.082.144 EUR + ÁFA ajánlati árral.

Kivitelezés:

Az alprojekt 3 szivattyútelep átépítésére, kapacitásbővítésére terjed ki. 2006. augusztus 18-án a munkaterület átadáson kiadásra került a Munkakezdési Engedély.

1.) Az 2006-ban az Albertfalva – Kelenföld közötti nyomócső építés előre sorolását az indokolta, hogy a jelen projekthez kapcsolódó közműépítés összehangoltan folyjon az Önkormányzat által végzett Budafoki út - Hunyadi J. úti útfelújítással. November közepére befejeződött az összesen 2658 fm DN 400mm nyomóvezeték fektetése és nyomvonal-helyreállítás is megtörtént. A Szivattyútelep átépítése 2007. év végéig készül el, a kiviteli tervek jóváhagyása döntően már megtörtént.

2.) A Kelenföldi Szivattyútelepnél az ütemtervben 2006. évre csak a felvonulás elkészítése, valamint a tervezett gépház helyének szanálása (volt műhely épület elbontása) szerepelt. Mindkét munka december közepére elkészült. 2007. év első felében a kiviteli tervek készülnek.

3.) A Ferencvárosi Szivattyútelepen 2006 évben munkavégzés nem történt. A kiviteli tervek ütemezetten készülnek, a résfal építés tervei már jóváhagyásra kerültek és a gépház résfalas körülhatárolása kb. 20 m mélységig 2007. májusra elkészült. A kivitelezés 2008 évre is áthúzódik.

Folyókeresztezések (RXS)

Közbeszerzési események:

Ajánlati felhívás megjelenése:	2006. január 20.
Konzultáció:	2006. február 24.
Ajánlatok beadása:	2006. április 6.
Eredményhirdetés:	2006. május 29.
Szerződéskötés:	2006. június 21.
Munkaterület átadás:	2006. augusztus 2.

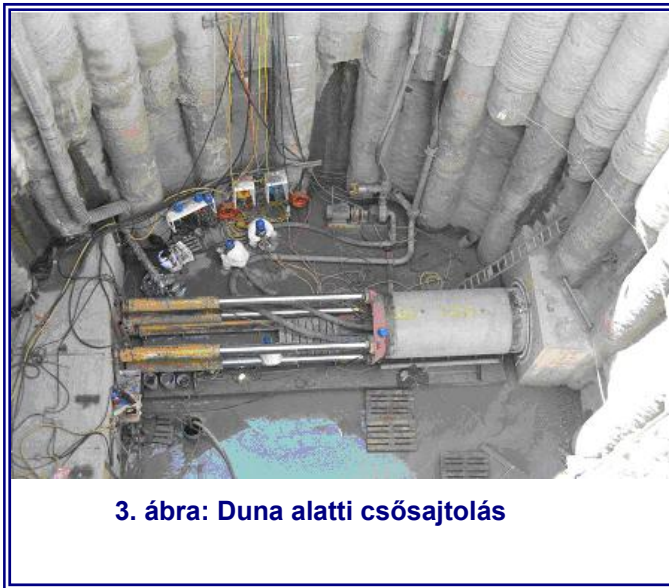
Az eljárás nyertese az Alterra Építőipari Kft. lett 11.981.149 EUR + ÁFA ajánlati árral.

Kivitelezés:

2006. augusztus 2-án az építési napló felfektetése és a helyszín bejárása megtörtént, a kivitelezés a kiviteli tervek jóváhagyását követően októberben kezdődött el. A munkavégzés két térségre terjed ki:

1.) A kelenföldi iker nyomócső építése, a budai szennyvizek átvezetésére. A kiviteli tervek szakaszos jóváhagyása mellett 2006. október és 2007. április között elkészült a Duna alatti sajtoláshoz a 25 m mély indító, majd a fogadó akna. A

sajtolás május elején kezdődött. Eddig elkészült a Duna alatt az első DN1400mm vezeték. Ezt követően indul ugyanitt a második DN1400mm cső sajtolása.



3. ábra: Duna alatti csősajtolás

2.) A ferencvárosi iker nyomócső a pesti szennyvizek átvezetésére. A munkák 2007 elején kezdődtek. A Soroksári Duna-ág két oldalán befejezéshez közeledik az indító és a fogadó akna. A nyomócsópár hosszabb szakaszon nyílt fektetéssel épül tovább a Ferencvárosi Szivattyútelepig. Ezen munkák is beindultak, elkészült a HÉV keresztezés, valamint közel 100 fm iker csópár a VITUKI területén.

Budai Duna parti főgyűjtő (BMC)

Tervezés

2005. július 4-én a projekt Irányító Bizottsága döntést hozott az új, módosított nyomvonal elfogadását illetően. Az új változat a főgyűjtő alsó-, illetve helyenként felső rakpart alatti vezetését és a rakpartnak a Margit-híd környéki korrekcióját jelenti, FIDIC Sárga Könyv szerinti megvalósítással. Az IB ülésen elfogadott koncepciót a Fővárosi Közgyűlés 2005. szeptember 1-jei ülésén tárgyalta és fogadta el.

2006. január 4-én a Tervező benyújtotta a Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőséghez a tárgyi alprojekt elvi vízjogi engedély-kérelmét és a tervdokumentációt. A Hamzsabégi út - Zsigmond tér közötti szakasz elvi vízjogi létesítési engedélyét 2006. június 23-án, a módosítását 2006. december 15-én, míg a folyamatos munkavégzés lehetőségét biztosító I. ütem a Hamzsabégi út - Műegyetem rakpart közötti szakasz vízjogi létesítési engedélyét 2006. december 12-én adta ki a hatóság.

Közbeszerzési események

Az Ajánlati Dokumentációt a Főváros Közbeszerzési Bizottsága 2006. június 29-i rendkívüli ülésén hagyta jóvá.

Első eljárás:

Ajánlati felhívás megjelenése:	2006. július 29.
Konzultáció:	2006. szeptember 11.
Ajánlatok beadása:	2006. október 12.
Eredményhirdetés (tervezett):	2006. november 27.
Szerződés-kötés (tervezett):	2006. december 12.

Az eljárás eredménytelen volt.

Második eljárás:

Újbóli meghirdetés:	2007. január 26.
Ajánlatok beadása:	2007. március 1.
Eredményhirdetés:	2007. április 29.
Szerződés-kötés:	2007. május 17-i döntésével a KDB megtiltotta a szerződés-kötést.
Hiánypótlásra való felszólítás:	2007. június 18.
Új döntési javaslat elkészülte:	2007. június 20.
Eredményhirdetés:	2007. június 28.

Az eljárás nyertese a STRABAG Zrt. 34.707.193 EUR + ÁFA ajánlati árral.

A szerződés-kötés 2007. július 25-én megtörtént.

Árvízvédelmi mű (DAM)

Engedélyezés

A vízjogi létesítési engedély 2006. március 28-án kiadásra került.

Közbeszerzési események

Az ajánlati dokumentáció minőségbiztosítása május hónapban kezdődött el, a dokumentációt a Főváros Közbeszerzési Bizottsága 2006. szeptember 6-i ülésén tárgyalta és hagyta jóvá.

Ajánlati felhívás megjelenése:	2006. szeptember 22.
Konzultáció:	2006. október 24.
Ajánlatok beadása:	2006. november 16.
Eredményhirdetés:	2007. január 15.
Szerződés-kötés:	2007. február 05.
Munkaterület átadása:	2007. március 19.

Az eljárás nyertese az Alterra Építőipari Kft. lett 1.149.553,62 EUR + ÁFA ajánlati árral.

Az árvízvédelmi töltés földmunkája befejeződött. (Töltésépítés és a töltést lezáró burkolat miatt szükséges háttérfeltöltés földmunkái.) A földmű konszolidációja után kerülhet sor a töltés-záró burkolat megépítésére.



1. ábra Árvízvédelmi mú

Csatlakozó út (ROA)

Engedélyezés

Csatlakozó út útépítési engedélyének kiadása:	2006. június 7.
A csatlakozó út közúti hídjának építési engedélyének kiadása:	2006. július 12.
A HÉV-hídra vonatkozó építési engedély kiadása:	2006. július 17.
Vízjogi létesítési engedély kiadása (ívóvíz nyomóvezeték kiváltás):	2007. július 20.
Vízjogi létesítési engedély kiadása (csapadékvíz csatornázás):	2007. április 11.

A csatlakozó út közúti hídjának építési engedélyében a hatóság további kötelezettségként fogalmazta meg a csapadékvíz csatornázás vízjogi létesítési engedélyezési dokumentációjának elkészítését. A feladat elvégzésére a tervezői szerződést módosítani kellett.

Közbeszerzési események

A közbeszerzési eljárás megkezdéséhez szükséges Ajánlati felhívás és az ajánlattételi Dokumentáció véglegesítése folyamatban van.

A Kbt. -ben meghatározott közbeszerzési események még nem kezdődtek el.

Komposzttelep létesítése Cséri telepen (CMP)

Engedélyezés.

A hatóság 2006. augusztus 14-én kiadta a komposztáló telep környezetvédelmi engedélyét.

Közbeszerzési események

A komposztáló telep előkészítő tervezési munkáit, valamint a tervezés-kivitelezésére vonatkozó ajánlati dokumentáció összeállítását végző tervezőnek, továbbá a közbeszerzési eljárást lebonyolító szakértőnek a kiválasztásához szükséges közbeszerzési ajánlati dokumentációt a Főváros Közbeszerzési Bizottsága 2006. december 13-i ülésén tárgyalta és hagyta jóvá.

Ajánlati felhívás megjelenése:	2006. december 23.
Konzultáció:	2007. január 29.
Ajánlatok beadása:	2007. február 22.
Eredményhirdetés :	2007. március 10.
Szerződéskötés :	2007. április 17.

Az eljárás nyertese a Mélyépterv Kultúrmérnöki Kft. lett 400.000 EUR + Áfa ajánlati árral.

A szerződés keretén belül eddig elkészült munkarészek:

- tervezési alapadatok és közműadatok beszerzése, geodéziai felmérés, területismertető, geotechnikai vizsgálat,
- előzetes szennyezés-felmérés a tervezési területen.

További tervezési munkarészek:

- elvi engedélyezési terv készítése,
- rekultivációs terv készítése,
- monitoring rendszer tervezése,
- FIDIC „sárga” könyv szerinti tenderkiírás elkészítése.

A Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium kezdeményezésére az iszap további hasznosítási lehetőségeinek feltárására vonatkozó tanulmány készítésére közbeszerzési eljárást kezdeményeztünk, mely feladat elvégzésére az eljárás nyertese a Mélyépterv Kultúrmérnöki Kft. lett 23.800.000 Ft + ÁFA ajánlati árral. A szerződés 2006. május 8-án került aláírásra. A tanulmányt a tervező 2007 januárjában leszállította.

A komposztálás akadályoztatása esetére tartalék iszap ártalmatlanítási feladatok vállalkozásba adásának előkészítése kezdődött el: munkaindító megbeszélés volt a Főváros és a Minisztérium részvételével, hogy a vízjogi és környezetvédelmi engedélyben is szereplő feladatok ütemezésre kerüljenek.

Egyebek:

A Projekt a 2005. februárjában jóváhagyott keretütemterv sarokpontjainak megfelelően halad, a megkötött szerződések biztosítják a határidőre való befejezést.

A Projekt a Kohéziós Alap Határozatában rögzített költségkereten belül van, A 40 millió Euró más magyarországi projekt támogatására került átcsoportosításra. A további kb. 40 millió euró megtakarításáról később születik döntés.

Jelenleg befogadott vállalkozói követelés, az egyes szerződésekben költségtúllépés nincs.

A XXI. kerületi Önkormányzat előírásainak való megfelelés

Budapest XXI. ker. – Csepel Önkormányzata 9/2004 (III.2) számon hozott rendeletet, melynek témája: a Budapest XXI. ker – Csepel Városrendezési és Építési Szabályzatáról szóló, a többször módosított 6/2002. (III.26) Ktsz. rendelet módosítása.

Ezen rendelet (2) pontja (A KV-SZK-XXI-SZT övezet, Csepel Szennyvízkezelési terület szabályozási határértékei) vonatkozik a projekt megvalósítására.

Az itt felsorolt pontoknak teljes mértékben megfelel a megvalósítás:

- a) Az övezetben a telek tovább nem osztható.

- b) Olyan szennyvíztisztítási technológia helyezhető el a területen, amelynek környezet határérték felett terhelő hatása a telep telekhatárán nem lép túl, a szomszédos területhasználatot nem korlátozza és ezt környezeti hatásvizsgálat igazolja.

A felszint mértékadó árvízszint + 1,3 m biztonsági szintre kell feltölteni.

- j) A 16 méternél magasabb építményeket a CSSZT-XXI-06 szabályozási tervlapon „szennyvíztisztító műtárgyak építési helyének határvonala” –val jelölt területen belül lehet elhelyezni.
- k) A CSSZT-XXI-06 szabályozási tervlapon „nem technológiai épületek építési helyének határvonala”-val jelölt területen belül legfeljebb 16 m magas építmények helyezhetőek el.
- l) Tereprendezés, építés megkezdése előtt az övezet teljes területén fel kell tární az esetleges felszín alatti szennyeződéseket és a vonatkozó jogszabályokban meghatározottak szerint kell mentesíteni.
- h) A víztisztító műtárgyak részére kijelölt építési helyen belül a technológiai műtárgyak teljesen fedettek, legalább 70%-ban zöldtetős kialakításúak legyenek.
- i) Más létesítményeket épületszerű megjelenéssel kell kialakítani.
- k) Az övezeten belül területén öntözőrendszer kiépítésével kell biztosítani a növények folyamatos vízellátását.

A Vállalkozó előzetes, de még el nem fogadott tervei alapján a következő követelmények még egyeztetés alatt állnak Megbízóval és Eljáróval:

- g) Az övezet a burkolt felületeire hulló csapadékvizek is a szennyvízcsatorna hálózatra vezetendők.
- j) Zöldtető kialakításának követelményei:
 - (i) 0,5 méter földfeltöltés,
 - (ii) ezen belül a felső 30 cm humusz legyen,
 - (iii) öntözőrendszer kerüljön beépítésre.

Kelven 10-41/07

4. sz. melléklet

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata		Polgármesteri Hivatal FŐÉPÍTÉS
1211 Budapest XXI. Kossuth Lajos u. 65.		
1751 Bp., Pf. 85. E-mail: polinszky.t@budapest21.hu	(1)-427-6146 Fax: (1)-427-6388	Honlap: www.csepel.hu Portál: www.budapest21.hu

Iktatószám: 10-41-4/2007
Ügyintéző: Járainé Simon Ágnes

Hivatkozási szám:
Tárgy: állapotjelentéshez szükséges adatkérés

KDV Környezetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség
Dr. Szabó Sándor
igazgató részére

1072 Budapest
Nagydiófa u. 10-12.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Polgármesteri Hivatal 1211 Budapest, Szent Imre tér 10.	
Iktatás kelte: 2007 JGL 24	Iktatószám (főszám, alszám): 10-41-4/2007
Érkező irat lapszáma: 1	Mellékletek lapszáma:
Ügyintéző: A1 - Hajnal	Mellékletek száma:

Tisztelt Igazgató Úr!

Talán Ön előtt is ismeretes, Csepel területén valósul meg a Központi Szennyvíztisztító Mű beruházása.

Mivel a terület közelében más fejlesztési területek is találhatóak melyek további hasznosítását a szennyvíztisztító építése és működése során fellépő környezeti terhelések lényegesen befolyásolják, így Önkormányzatunk kiemelt figyelemmel kíséri az északi részen megvalósuló fejlesztést.

Csepel Képviselő-testülete szeretné megismerni a Központi Szennyvíztisztító Mű beruházás jelenlegi állapotát, továbbá érdeklí, hogy a környezetvédelmi engedélyben megfogalmazott **képviselő-testületi határozatok** mennyiben teljesülnek az építési szakasz jelenlegi fázisában, illetve ha nem, milyen intézkedésekkel érik el a környezeti terhelések ugyanazon értéken történő megtartását?

Kérjük szíves válaszukkal együtt részünkre a **vízjogi létesítési engedély 1 példányát szíveskedjenek megküldeni.**

Előre is köszönve szíves együttműködését!

Tisztelettel:


Dr. Polinszky Tünde


Budapest, 2007. VII. 19.

Válaszában kérjük fenti iktatószámunkra hivatkozni szíveskedjék!
cp. 2007.07.27.



ALTERRA Építőipari Kft.

1103 Budapest, Sibrik Miklós út 30.
 Levélcím: 1475 Budapest, Pf. 137. Telefon: 260-3300 Fax: 261-2113
 Számlaszám: RAIFFESEN BANK Rt. 12001008-00115708-00100001



BUDAPEST XXI. CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA

Polgármesteri Hivatal
 Főépítész
 Dr. Polinszky Tibor
 Fax: 06-1/427-6388

Ikt.szám: 87/2007
 Üi.: Görbedi László
 Budapest, 2007.08.17.

Tárgy: BKSZTT, tájékoztatás

Tisztelt Főépítész Úr!

Az Önök által 2007. augusztus 6-án megküldött, a Központi szennyvíztisztító telep építésének állásáról tartandó képviselő testületi ülés előterjesztéséhez szükséges kérdéseikre az alábbi válaszokat adjuk:

1. A beruházás a Megrendelőnek (Budapest Főváros Önkormányzata) hivatalosan leadott ütemtervben leírtak szerint halad. 2007. június 30-i állapotnak megfelelően a régészeti munkák az összes műtárgy területén befejeződtek, a kombinált műtárgyba több mint 45.000 m³ beton történt beépítésre a földemekbe, falakba, terelőfalakba, 16 db toronydaru került felállításra. A munkák folyamatosan haladnak. Közben a rothasztó tornyok, gravitáció sűrítők valamint a légkezelő gépház építési munkái is megkezdődtek. Felállításra került két toronydaru, az alaplemezek vasalása, oldalfalak betonozása zajlik.
2. A beruházás szerződés szerinti befejezése az 1 év próbaüzemmel együtt 2010. július 31.
3. A telep megvalósításának első lépése a tervezési munkák megkezdésén túl a szükséges engedélyek beszerzése volt. Ennek megfelelően a telep rendelkezik érvényes Vízügyi Létesítési Engedéllyel, illetve három épület esetében Építési Engedéllyel. Az engedélyek kiadásakor a Hatóságok figyelembe vették az előzetesen rendelkezésre álló elvi engedélyekben, környezetvédelmi engedélyben stb. foglalt előírásokat. A telep kivitelezése a leírtak szerint történik, attól nem térünk el.
4. A régebbi csatorna iszap rekultivációja nem tárgya a szerződésünknek.
5. Mint ahogy a 3-as pontban jeleztem, az engedélyekben foglaltak szerint folyik az építkezés. Természetesen a Konzorcium a Képviselő Testület előírásait is figyelembe veszi, ezidáig azoktól nem tért el. A környezet terhelése a kerítés vonalában zéro, a műtárgyak le lesznek fedve, a zöldfelületek aránya nagyobb lesz az előírtnál. Az építkezéssel kapcsolatosan tudomásunk szerint nem érkezett lakossági panasz. A

Kommunális Területi Igazgatóság	Budapesti Területi Igazgatóság	Nagy Létesítmények Igazgatósága
3200 Gyöngyös, Konyérnyár u. 7.	2040 Budapest, Pártoshegy u. 2-4.	2040 Budapest, Pártoshegy u. 2-4.
Tel: 06/37/312-580 Fax: 06/37/312-343	Tel: 06/23/501-540 Fax: 06/23/501-590	Tel: 06/23/501-900 Fax: 06/23/501-910

2


Konzorcium úgy organizálja a telepi munkavégzést és a szállítást, hogy az a lakosokat a lehető legkevésbé terhelje.

6. Az építkezés során a kivitelezés miatt semmilyen havária esemény nem történt. A földmunkák elvégzésekor azonban nagy mennyiségű szennyezett talajt találtunk. Ennek deponálását a hatósági előírásoknak megfelelően végezzük. A talaj sorsáról a jelenleg –a Környezetvédelmi Hatóság bevonásával- végzett szakértői vizsgálat eredménye dönt.

Amennyiben további kérdések merülnek fel, állok szíves rendelkezésére.

Üdvözlettel:




Gorbodi László
területi vállalkozás
igazgató

6. sz. melléklet

Feladó: Huszta András [huszta@enviroduna.hu]

Küldve: 2007. augusztus 31. 9:42

Címzett: Járainé Simon Ágnes

Tárgy: FW: PM-REP Jelentés csepeli képviselő testület számára
Tisztelt Járainé!

Tegnap napon informatikai probléma miatt úgy néz ki nem volt kézbesíthető a levelünk. Most újra megpróbálom.

Üdvözlettel:

Huszta András
Projekt asszisztens

Enviroduna Kft.
H-1053 Budapest, Curia u. 3.
Tel: +36-1-328-0298
Mob: +36-70-318-7856
Fax: +36-1-328-0297

E-mail: huszta@enviroduna.hu-----Original Message-----

From: Ivántszy Gábor

Sent: Thursday, August 30, 2007 5:13 PM

To: 'jaraine@budapest21.hu'

Cc: 'Somlai Gyula'; 'Sall István'; 'Ágói András'; Tobias Sándor; Groniewsky Tamás; Szilassy Miklós;
Vízvári Annamária; Enviroduna Titkárság

Subject: FW: PM-REP Jelentés csepeli képviselő testület számára

Tisztelt Asszonyom!

Mai megkeresésükre az alábbiakkal egészítjük ki a korábban megküldött, a „Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telep és Kapcsolódó Létesítményei” KA Projektre vonatkozó státuszjelentést.

A ma faxon Önöktől megkapott, s a Projekttel kapcsolatos kerületi önkormányzati határozatokban foglaltak teljesülésével összefüggésben határozatonként és pontonként adható rövid válaszok a következők:

2001. március 28-i képviselő-testületi ülés: 181/2001.(III.28.) Kt.
Határozat

1. Visszavont határozatok felsorolása (nem igényel választ)
2. Megerősített határozatok felsorolása (lásd alább)
3. A szennyvíztisztító telep építészeti megjelenése a műtárgyak zöld tetővel való ellátása eredményeképp nem ipartelepi megjelenésű.
4. A minél tömörebb megjelenést az épülő műtárgyak többszintes kialakítása biztosítja.
5. Építészeti ötletpályázatot hallgatók számára írt ki a Főváros. A pályázat egyes eredményeinek beépítése a tervekbe

folyamatban van. (Pl.: a tereprendezés, kertészeti tervezés során)

6. A területen zárt rendszerű szennyvíztisztítás valósul meg, fedett, zárt műtárgyakban. A nagy összefüggő tetejű műtárgyak zöldtetővel lesznek borítva.
7. A szennyvíztisztító telepre veszélyes hulladék beszállítása, kezelése nem fog történni, ezért veszélyes hulladékok kezelésére alkalmas technológia, és/vagy műtárgy a területen nem épül.
8. A rácsszemét, a homokfogó üledék, az elő- és utóülepítők szennyvíziszapjának kezelése a telepen meg fog felelni az EU előírásainak. Az iszapkezelésből és az egyéb elszállítandó hulladék-anyagokból elszállítandó mennyiség a jogerős vízjogi létesítési engedély szerint meghaladja a határozatukban rögzített 100 t/nap mennyiséget (cca. 210 t/nap).
9. A szennyvíztisztító iszapja folyamatosan (munkanapokon, napi 2 műszakban) kerül kiszállításra a telepről. Havária tároló a jogerős vízjogi létesítési engedély szerint a tisztítótelepen nem létesül.
10. Az EU támogatási kérelem keretfeltételeinek megfogalmazása során, a tender kiírás összeállítását megelőzően, az elvi vízjogi engedélyes tervek kidolgozásakor és a Kohéziós Alap pályázati kérelem megalapozásához készített részletes környezeti hatástanulmány kidolgozásakor a Főváros elvégeztette a terjedésszámítással kiegészített levegőminőségi elemzéseket.
11. A felsorolt követelmények betartásának nyomon követésére a Főváros a Csepeli Önkormányzat részére az előkészítési, az engedélyeztetési, a tervezési és a közbeszerzési időszakban is biztosított lehetőséget.

A rendkívüli képviselő-testületi ülés nyilatkozatai a tervezési, előkészítési, KA pályázati és tenderezési szakaszokban, illetve a hatósági eljárások során figyelembe lettek véve.

1999. december 14-i képviselő testületi ülés: 628/2/1999.(XII.14.) Kt.
Határozat:

A Fővárosi Szabályozási Keretterv a határozatban rögzített területet („C”) kötötte le szennyvíztisztító telep céljára.

1999. december 14-i képviselő testületi ülés: 628/3/1999.(XII.14.) Kt.

Határozat:

Az „A” terület felhasználásával kapcsolatos egyeztetések megtörténtek

1999. december 14-i képviselő testületi ülés: 628/4/1999.(XII.14.) Kt.

Határozat:

A Fővárosi Önkormányzat és Csepel Önkormányzata megállapodott a kerület infrastrukturális fejlesztésében.

1998. március 24-i képviselő testületi ülés: 187/1998.(III.24.) Kt.

Határozat:

- A határozatnak megfelelően a „C” helyszín kijelölése történt meg, kizárólag zárt technológia alkalmazásával. Az „A” területet a Főváros felszabadította.
- A megvalósítás alatt álló szennyvíztisztító, mind az iszapkezelés, mind a beruházás technikai, technológiai kérdései a jelenleg legbiztonságosabb, legkorszerűbb színvonalon kerülnek megvalósításra.

1996. június 7-i képviselő testületi ülés: 260/1996.(VI.7.) Kt.

Határozat:

A határozatnak megfelelően „korszerű, zártrendszerű technológia” kerül megvalósításra.

Összességében megjegyzendő, hogy a Szennyvíztisztító teleppel kapcsolatos környezetvédelmi, elvi vízjogi, vízjogi létesítési és építési létesítési engedélyeket az érintett hatóságok a kerület szakhatósági állásfoglalásai, az érvényes Részletes Rendezési és Szabályozási tervek figyelembevételével adták ki.

Üdvözlettel:

Ivántsy Gábor

projektigazgató
ivantsy@enviroduna.hu